

Schein 16

F 57 231 Juli 1970

Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



mittwoch, 1. juli 1970

blatt 1957

ueberreichung von ehrenzeichen

3 wien, 1.7. (rk) im roten salon des rathauses wird landeshauptmann bruno m a r e k naechsten diensttag zwei verdienten gemeindeangestellten die ihnen vom land wien verliehenen ehrenzeichen ueberreichen. die empfaenger sind der technische operamtsrat i.r. ing. josef k o n d l e r, der das silberne ehrenzeichen erhaelt und kanzleirat i.r. eleonore h a u s e r. ihr wurde das goldene verdienstzeichen verliehen.

geehrte redaktion

sie sind herzlich eingeladen, zu diesen beiden verleihungen fotoreporter und berichterstatter zu entsenden.

zeit: diensttag, 7. juli 1970, 15 uhr.

ort: rathaus, roter salon.

0955



preisverteilung im schuelerwettbewerb "tag der offenen tuer"

2 wien, 1.7. (rk) 50 schulkinder mit ihren lehrern - und zum teil auch in begleitung ihrer eltern - hatte buergermeister bruno m a r e k diensttag nachmittag zu einer jause mit gugelhupf und kakao in den rathauskeller eingeladen. diese kleine feier wurde fuer die gewinner eines aufsatz- und zeichenwettbewerbes anlaesslich des vorjaehrigen tages der offenen tuer arrangiert. fuer die musikalische umrahmung sorgte die musikgruppe der knaben- und maedchenhauptschule wien 3, hoernesgasse.

buergermeister marek beglueckwuenschte die schueler zu ihren ausgezeichneten arbeiten und stellte mit freude fest, dass sie ein zeichen des interesses der noch sehr jungen wiener buerger fuer ihre heimatstadt seien. er hoffe, dass sich die schueler dieses interesse bewahren werden und spaeter als erwachsene die geschicke dieser stadt ebenso aufmerksam mitverfolgen und mitbestimmen werden. in diesem sinne bezeichnete der buergermeister die schuelerarbeiten als einen wertvollen beitrag zum tag der offenen tuer, an dem die wiener bevoelkerung alljaehrlich gelegenheit hat, sich ueber die arbeit der stadtverwaltung und ihre bediensteten zu informieren. der buergermeister dankte auch dem anwesenden stadtschulratspraesidenten hofrat dr. hermann s c h n e l l sowie den erschienenen lehrern, die fuer die durchfuehrung des wettbewerbes sorge getragen haben. hofrat dr. schnell dankte dem buergermeister namens der lehrer und der kinder fuer die einladung und hob in einer kurzen ansprache die bedeutung solcher aufsatz- und zeichenwettbewerbe fuer den unterricht hervor. sie erwecken nicht nur das verstaendnis der kinder fuer ihre umwelt, sondern spornen sie auch an, besondere leistungen zu erbringen.

nach der preisverteilung - die schueler erhielten mal- und zeichenrequisiten, buecher und bastelmaterial - lud buergermeister marek die kinder und ihre eltern ein, den gemeinderatssitzungssaal, den stadtsenatssaal und die repraesentationsraeume des rathauses zu besichtigen.

orden fuer monsignore balzen

5 wien, 1.7. (rk) kommenden diensttag wird Landeshauptmann
bruno m a r e k im roten salon des wiener rathauses den
stadtdechant der pfarre st. nepomuk, monsignore hartwig
b a l z e n , das silberne ehrenzeichen fuer verdienste um
das land wien ueberreichen.

monsignore balzen war viele jahre hindurch leiter der
caritas der erzdiozese wien. waerend dieser zeit, aber
auch spaeter hat er unermuedlich fuer die kinder- und
jugendfuersorge gewirkt, und sich dabei grosse verdienste er-
worben.

geehrte redaktion

sie sind herzlich eingeladen, zu dieser verleihung
fotoreporter und berichterstatter zu entsenden.

zeit: diensttag, 7. juli 1970, 10,15 uhr.

ort: rathaus, roter salon.

0957

tiefbauausschuss besichtigt hochquellenleitung

4 in das niederoesterreichische und steirische quellengebiet
der 2. wiener hochquellenwasserleitung macht der tiefbau-
ausschuss des wiener gemeinderates auf einladung von stadtrat
kurt h e l l e r eine zweitaetigige exkursion. die besichti-
gungsfahrt begann am mittwoch und fuehrt unter anderem zu der
baustelle "oesterreicher-stollen" in neubruck, in das gebiet
weichselboden, zu den wasserleitungsanlagen in wildalpen
und zu den sieben quellen.

0956

fussballturnier der hauptschulen abgeschlossen

6 wien, 1.7. (nk) vor wenigen tagen wurde das fussballturnier der wiener hauptschulen fuer das schuljahr 1969/70 abgeschlossen. aus den 74 teilnehmenden schulmannschaften ging die mannschaft der hauptschule hoernesgasse im 3. bezirk als sieger hervor. sie erhielt einen von der zentralsparkasse der gemeinde wien gespendeten pokal.

insgesamt haben 1.000 hauptschueler ausserhalb des stundenplanes im lauf des vergangenen schuljahres mit ihren Lehrern trainiert und die verschiedenen spiele absolviert.

1051

geehrte redaktion

1 wir erinnern daran, dass vizebuengermeister gertrude sandner morgen die ''gruene galerie'' im stadtpark eroeffnet. bitte merken sie vor:

zeit: donnerstag, 2. juli, 11 uhr.

treffpunkt: stadtpark, meiereipavillon.

0950

152 rathauslehrlinge 'freigesprochen'

7 wien, 1.7. (rk) mittwoch vormittag fand im stadtsentssaal des wiener rathauses die freisprechungsfeier fuer 152 rathauslehrlinge statt, die ihre dreijahrigige lehrzeit mit erfolg absolviert haben. die ausgelernten technischen lehrlinge und kanzleilehrlinge erhielten im beisein von buergermeister bruno m a r e k , personalstadtrat hans b o c k , stadtschulratspraesident hofrat dr. hermann s c h n e l l , sowie mehreren mitgliedern des wiener gemeinderates neben dank und anerkennung die nun schon obligaten 'freisprechungs-dukaten'.

in seiner begruessung betonte stadtrat bock die bedeutung des heutigen tages fuer eltern, schule und verwaltung und wies daruaf hin, dass seit 1967 bereits 575 rathauslehrlinge ihr diplom und ihre freisprechung erhalten haben. 378 stehen gegenwaertig in ausbildung. von einem experiment rathauslehrlinge sei heute laengst keine rede mehr.

buergermeister marek erklaerte in seiner festansprache, dass die heutige abschlussfeier ein wichtiger markstein im leben der jungen menschen sei und gratulierte ihnen gleichzeitig zu ihrer berufswahl, denn der gemeinschaft zu dienen sei eine schoene aufgabe. abschliessend wuenschte er den 'freigesprochenen' alles gute fuer ihren weiteren lebensweg und schloss gleichzeitig die bitte daran, sie sollten als verantwortungsbewusste mitarbeiter bei ihrer kuenftigen taetigkeit der menschlichkeit stets den vorrang geben.

preisgünstige gemüse- und obstsorten

8 wien, 1.7. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemüse- und obstsorten besonders preisgünstig:

gemüse: erbsen 6 s, físolen 10 s je kilogramm,
hauptsalat 2 s bis 2.50 s je stueck.

obst: ananaserdbeeren 10 s, kirschen 7 s bis 9 s je kilogramm.

1351

kanadischer jugendchor im wiener rathaus

10 wien, 1.7. (rk) im festsaal des rathauses erklangen mittwoch die stimmen von 90 jugendlichen, die buergermeister bruno marek ein staendchen brachten. die saenger, mitglieder der chorgruppe "miller rovers" aus der stadt regina, saskatchewan in kanada, befinden sich gegenwaertig ueber vermittlung des oesterreichischen komitees fuer internationalen studienaustausch zu einem besuch in wien. regina, hauptstadt der provinz saskatchewan, liegt in der mitte des kanadischen weizengebietes und ist die heimat der weltberuehmten "royal canadian mounted police".

buergermeister marek, der sich vom koennen des chores sehr beeindruckt zeigte, dankte den jungen kuenstlern fuer ihre darbietungen und ueberreichte ihnen als souvenir eine eine mozart-statueette aus augarten-porzellan.

1444

betrueger geben sich als gaswerksbedienstete aus
strafanzeige gegen eine firma erstattet

9 wien, 1.7. (rk) das wiener gaswerk warnt vor betruegern, die sich im zusammenhang mit der umstellung der wiener gasversorgung als bedienstete des gaswerkes ausgeben, in haushalten vorsprechen und geraete zu verkaufen versuchen. es wurde festgestellt, dass diese personen scheinuntersuchungen von gasgeraeten vornahmen, die betreffenden geraete als nicht umbaufaehig bezeichneten und die sofortige bestellung eines neuen geraetes verlangten. wer sich von den betruegern bluffen laesst, muss mit wesentlichen mehrkosten rechnen. die angebotenen geraete sind betraechtlich teurer als jene, die im zuge der umstellungsaktion vom gaswerk angeboten werden, ueberdies verlieren die geschaedigten den anspruch auf die unterstuetzungsmassnahmen, die vom gaswerk durchgefuehrt werden.

in zusammenhang mit diesen vorfaellen wurde gegen eine firma die strafanzeige erstattet.

es wird noch einmal daran erinnert, wie die umstellung beginnt: der gaskunde erhaelt zuerst ein schreiben vom gaswerk, in dem die untersuchung der geraete angekuendigt wird. ist diese untersuchung durchgefuehert, erhaelt der kunde ein weiteres schreiben, in dem ihm mitgeteilt wird, ob seine geraete umgestellt oder umgebaut werden koennen oder durch neue ersetzt werden muessen. nach erhalt dieses zweiten schreibens hat der gaskunde volle sechs wochen zeit, sich ueber alles zu informieren. am besten ist es, dieses zweite schreiben abzuwarten und dann damit in den informationsbus des gaswerkes oder in die gasberatungsstelle mariahilfer strasse 63 zu kommen.

empfang fuer internationalen konsumentenkongress

11 wien, 1.7. (rk) fuer den 6. weltkongress der internationalen organisation der konsumentenvereinigung gab die stadt wien mittwoch ein mittagessen im rathauskeller. als vertreter des buergermeisters begruesste stadtrat dr. pius p r u t s c h e r die konsumentenvertreter, ausserdem waren die stadtraete dr. hannes k r a s s e r und franz n e k u l a sowie stadtschulratspraesident dr. hermann s c h n e l l anwesend. dr. prutscher wies in der begruessung darauf hin, dass die konsumentenorganisationen in aller welt in starker aufwaertsbewegung seien und sprach die hoffnung aus, dass die kongressteilnehmer ausserhalb des offiziellen programms gelegenheit finden wuerden, wien aus der naehe kennenzulernen.

1534

neuer amtsinspektionschef beim buergermeister

12 wien, 1.7. (rk) magistratsdirektor dr. rudolf e r t l stellte heute den neuen leiter der amtsinspektion, senatsrat dr. karl t h e u e r , dem wiener buergermeister offiziell vor. buergermeister bruno m a r e k verwies auf die vielfaeltigen wichtigen aufgaben, die die amtsinspektion zu erfuehlen habe. besonders in naechster zeit werde man verschiedenen strukturellen veraenderungen in der verwaltung rechnung tragen muessen.

dr. theuer betonte, dass die stadt wien die verwaltungsreform als eine permanente aufgabe betrachte. es sei allgemein zu wenig bekannt, dass bei der gemeinde wien die zahl der verwaltungsbeamten trotz staendig steigender aufgaben sogar gesunken ist. besonderes augenmerk wird der neue chef der amtsinspektion dem einsatz von elektronischen datenverarbeitungsanlagen im verwaltungsdienst widmen.

senatsrat dr. karl theuer ist im jahr 1925 geboren, verheiratet und vater von drei soehnen. im jahr 1946 trat er in den dienst der gemeinde wien und war staendig in der magistratsabteilung 61 (bevoelkerungswesen) taetig, deren leitung er 1965 uebernahm.

1613

s p e r r f r i s t 2 0 u n r

gartenbaufachleute im rathaus

13 wien, 1.7. (rk) am mittwoch abend waren rund 300 teilnehmer der bundesgartenbautagung 1970 gaeste der stadtverwaltung im wiener rathaus. die gartenbaufachleute wurden von stadtrat maria j a c o b i in vertretung von buergermeister bruno marek begruesst. an dem empfang nahmen ausserdem die stadtraete dr. hannes k r a s s e r und dr. pius p r u t s c h e r teil.

1614